

SAINT ANTHONY CHURCH



IGLESIA DE SAN ANTONIO

3 3 7 N W A R M A N A V E , I N D I A N A P O L I S , I N 4 6 2 2 2

PASTORAL TEAM/ EQUIPO PASTORAL

Parish Office/ Oficina Parroquial (317) 636-4828

Pastor/ Padre

Rev. John McCaslin— 107 or (317) 543-7675

fr.johnsaht@gmail.com

Deacon/ Diácono-

Oscar Morales—105 or (317) 543-7719

deaconoscar@gmail.com

Director of Faith Formation and Coordinator of Youth

Ministry/ Directora de la Formación de Fe y

Coordinadora del Ministerio de Jóvenes

Emily McFadden— 106 or (317) 543-7729

escmcfadden@gmail.com

Music Director/ Directora de Música

Miranda Parker— 101 or (317) 543-7697

parker.miranda.p@gmail.com

Business Manager/ Gerente de Operaciones

Debra Condon— 103 or (317) 543-7740

debracondon@yahoo.com

Bookkeeper/ Contadora

Holly McClara— 104 or (317) 543-7758

holly-mclara@att.net

Admin. Assistant/ Asistente Administrativa

Alma Figueroa

102 or (317) 543-7730

saht.indy@gmail.com

Counseling Program/ Programa de Consejería

Fr. Sam Cunningham- (317) 236-1582

scunningham@archindy.org

Custodian/ Bedel

Ines Cervantes

Saint Anthony Catholic School/ Escuela San Antonio

(317) 636-3739

Victims Assistance/Asistencia a Víctimas de Abuso

Carla Hill-(317) 236-1548

Emergency Number/ Número para Emergencias

(317) 455-8359

Website Manager

webmaster.stanthonyindy@gmail.com

WEEKEND MASS SCHEDULE / MISAS DE FIN DE SEMANA

Saturday/ Sábado

4:30pm: Mass in English/ Misa en Inglés

6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

Sunday /Domingo

8:30am: Mass in Spanish/ Misa en Español

11:30am: Mass in English/ Misa en Inglés

5:00pm: Bilingual Mass/ Misa Bilingüe

WEEKDAY MASS SCHEDULE / MISAS DE LA SEMANA

Monday/ Lunes

9:00am: Communion Service in English/

Servicio de Comunión en Inglés

Wednesday through Friday/ Miércoles a Viernes

9:00am: Mass in English/ Misa en Inglés

Tuesday/ Martes

5:45pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

CONFESSIONS / CONFESIONES

Saturday/ Sábado 3:30pm

Sunday/ Domingo 7:45am

Or by appointment/ o con cita

PARISH CENTER OFFICE HOURS /

Monday/ Lunes	Closed/ Cerrado
Tuesday/ Martes	10:00am – 5:00pm
Wednesday/ Miércoles	10:00am – 5:00pm
Thursday/ Jueves	10:00am – 5:00pm
Friday/ Viernes	10:00am – 5:00pm
Saturday/ Sábado	Closed/Cerrado
Sunday/ Domingo	Closed/Cerrado

CENTRO PARROQUIAL HORARIO DE OFICINA

The Office is closed 1:00pm – 2:00pm for Lunch / La oficina esta cerrada de 1:00pm a 2:00pm por el tiempo de almuerzo.

Bulletin Announcements Deadline: Send in by Tuesday noon, 5 days before publication, to saht.indy@gmail.com

Tiempo Limite para Anuncios en el Boletín: Mandar información antes de los martes, 5 días antes de la publicación, a saht.indy@gmail.com



www.facebook.com/Saint Anthony Catholic Church Indianapolis

WELCOME TO ST. ANTHONY CHURCH / BIENVENIDOS A LA IGLESIA DE SAN ANTONIO

Welcome to our parish, we are delighted to have you. Please fill out the new member registration forms located in the back of church or at the Providence Center if you are new to the parish, moving, changing your phone number or your email address.

Bienvenidos a nuestra parroquia, estamos encantados de recibirle. Por favor llene el registro de nuevo miembro ubicado en la parte posterior de la iglesia si usted es nuevo en la parroquia, cambio de domicilio, o cambio de número de teléfono.

PARISH EVENTS / EVENTOS PARROQUIALES

Dear Family and friends,

Merry Christmas! In this joyful season we welcome all of our visitors who join us over these days. We are grateful that you are with us. I also wish to thank everyone who took a Christmas giving tree ornament and donated a gift card for children. I am grateful for the generosity showed by so many. Over 70 children were served.

Thanks also to all of you who make our community life possible through your service, generosity, and the sharing of your treasure. The active life of our parish couldn't happen if our members didn't respond to the gifts of the Holy Spirit given to each of us and shared with one another.

On the First Sunday of Advent we started a Sunday evening 5pm bilingual Mass. There will be no 5 pm Mass on December 25th and January 1st. The Mass will return on January 8th.

As we celebrate the Christmas season may you take some time in prayer to recognize God's blessings in your life. May you savor them with a spirit of love, joy, and gratitude. I encourage all of us to express our appreciation and love to the people in our lives and make it a habit beyond the Christmas season.

Today we begin the season of celebrating Emmanuel, God is with us. May we celebrate this truth everyday of our lives.

Love,

Fr. John

Querida Familia y amigos,

¡Feliz Navidad! En esta temporada de alegría damos la bienvenida a todos los que nos visitan. Estamos agradecidos con su compañía. También quiero agradecer a todos los que tomaron un ornamento del árbol Navideño y donaron una tarjeta de regalo para los niños. Estoy agradecido por la generosidad de tantos de ustedes. Más de 70 niños fueron atendidos.

Gracias también a todos ustedes que hacen posible nuestra vida comunitaria a través de su servicio, generosidad y ofrendas. Nuestra parroquia no podría realizarse sin la ayuda de nuestros miembros, que responden a los dones que cada uno de nosotros tenemos del Espíritu Santo y que compartimos entre sí.

En el primer domingo de Adviento comenzamos una misa bilingüe de domingo por la tarde a las 5 pm No habrá misa de 5 pm el 25 de diciembre y el 1 de enero. La misa regresará el 8 de enero.

Al celebrar la temporada navideña, espero que tome algún tiempo en oración para reflexionar sobre las bendiciones de Dios en su vida. Saboréelo con un espíritu de amor, alegría y gratitud. Los invito a expresar su aprecio y amor a las personas en nuestras vidas y hacer de ello un hábito más allá de la temporada de Navidad.

Hoy comenzamos la temporada de la celebración de Emmanuel, Dios está con nosotros. Celebremos esta verdad todos los días.

Amor,

Fr. John

PARISH EVENTS / EVENTOS PARROQUIALES

SAVE THE DATE!! Evangelism Training 2/11/2017

Jesus said, "Follow me and I will make you fishers of men". Matt. 4:19 Looking for ways to talk about and share your faith with others without sounding confrontational? Join fellow Archdiocesan seekers at a St. Paul Street Evangelization Workshop. This will be a fun and relaxing day filled with lessons and practice on being conversational with friends, family, and strangers about your love of the Lord Jesus and your Catholic faith. Where: Holy Rosary Catholic Church – Priori Hall When: Feb. 11, 2017, 9:00 a.m.-5:00 p.m. For more details, please call Lynne Benson at 317-224- 6820 or email spindyevents@gmail.com. Early registration \$15.00; \$20.00 after 1/21. Includes lunch and materials. Register at: www.eventbrite.com - search "st paul street evangelization" Indianapolis.

¡GUARDE LA FECHA !! Entrenamiento de Evangelismo 2/11/2017

Jesús dijo: "Sígueme y te haré pescador de hombres". Mate. 4:19 ¿Busca maneras de hablar y compartir su fe con los demás sin sonar conflictivo? Únete a otros con las mismas preguntas de la Arquidiócesis en un taller de evangelización. Será un día divertido y relajante lleno de entendimiento y práctica de conversar con amigos, familiares y extraños sobre su amor al Señor Jesús y su fe católica. Lugar: Iglesia del Santo Rosario - Priori Hall Cuándo: 11 de febrero de 2017, 9:00a.m.-5:00p.m. Para más detalles, por favor llame a Lynne Benson al 317-224-6820 o envíe un correo electrónico a spindyevents@gmail.com. Inscripción temprana \$ 15.00; \$ 20.00 después de 1/21/17. Incluye almuerzo y materiales. Registrarse en: www.eventbrite.com - busque a "evangelización de la calle st paul" Indianapolis.

The Scripture Study of the Gospel of John

begins on January 10 at 7:00 p.m. in Damascus and will run for 10 classes through the end of March. The Study of the Gospel offers the opportunity to explore the relationship between Jesus and God and God's great desire for a relationship with us. Contact Lois Jansen at 317-241-9169 or mlj986@gmail.com for more information on the cost of the class, for the Study Notes and to register for the class.

El Estudio de la Escritura del Evangelio de Juan (en inglés)

comienza el 10 de enero a las 7:00 p.m. en Damasco con 10 clases hasta finales de marzo. Ofrece la oportunidad de explorar la relación entre Jesús y Dios. Comuníquese con Lois Jansen al 317-241-9169 o mlj986@gmail.com para obtener más información sobre el costo de la clase, las notas de estudio y registrarse para la clase.

Pilgrimage for Life—Washington DC

From Thurs. Jan 26th and to Sun. Jan 29th, 2017 For current high school aged students. Come tour the capital and walk in the March for Life. We will be traveling via charter buses and staying at a host parish in Mount Vernon, VA. The cost to participate is \$200, first come first served bases. Contact Emily McFadden.

Peregrinación para la Vida—Washington DC

De jueves 26 de enero a domingo 29 de enero. Invitación a los jóvenes de la secundaria. Acompañenos a ver la ciudad y caminar en la Marcha por la Vida. Viajaremos por autobuses charter y permaneceremos en una parroquia de Mount Vernon, VA. El costo de participar es \$ 200, Contáctate a Emily McFadden.



ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

Reminders: No Weekday mass next week on Monday, Tuesday or Thursday, there is mass Wednesday and Friday morning at 9:00am. Limited office hours Tuesday 12/27 to Friday 12/30: 10:00am—2:30pm/

Recordatorio: La próxima semana no habrá misa el Lunes, Martes, ni Miércoles, pero habrá misa en inglés Miércoles y Viernes 9am. Las horas de oficina Martes 12/27 a Viernes 12/30 serán: 10am—2:30pm

A **HUGE** thank you to everyone who participated in the events for Our Lady of Guadalupe. We got a total of **\$1382.00**, thank you so very much! / Se les manda un **GRAN** agradecimiento a todos los que hicieron posible los eventos para Nuestra Señora de Guadalupe, recibimos un total de **\$1382.00**, que bendición!

Returned Envelopes

The following envelopes have been returned to the office with no forwarding address, call the office to update your information. Please note, envelopes returned 3 months in a row will be considered inactive in our system. We appreciate your help in keeping our records up to date, thank you! /

Favor de revisar la siguiente lista de sobres que han sido regresados a la oficina del correo. Llame a la oficina si ve su nombre para poder actualizar su domicilio en nuestros registros. Tome en cuenta que familias con sobres regresados 3 meses seguidos serán considerados inactivos en el sistema. Agradezco inmensamente su atención y cooperación.

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| * Alejandra Cruz | * Enrique & Carmen Garcia |
| * Cecilia Hernandez | * Jose Cruz |
| * Noe & Roxana Sanchez | * Jaime & Alma Hernandez |
| * Yasmin Martinez | * Ruben & Nicolasa Caixba |
| * Miguel & Gisela Mones | * Erika Camacho |
| * Jose & Maria Herrera | * Ivan & Mayra Cortes |
| * Reymundo Luna | * Jose & Irma Castaneda |
| | * Jose & Patricia Solis |

The Holy Trinity Food Pantry

We were busy again in Nov. We served 189 families with 413 adults and 412 children. The pantry gave away 2666 food and hygiene items. **THANK YOU** to all who have donated. The pantry is always in need of peanut butter, jelly, pasta sauce, canned pasta, tuna, shampoo, toothpaste, and deodorant. It is a blessing to be able to serve those in need in the St. Anthony/ Holy Trinity neighborhood and they are so grateful for our assistance.

La despensa de comida de Santa Trinidad

Estábamos muy ocupados otra vez el mes de noviembre. Servimos a 189 familias con 413 adultos y 412 niños. La despensa regaló 2666 artículos de comida y higiénicos. **GRACIAS** a todos los que han donado. La despensa siempre necesita crema de cacahuete, gelatina, salsa de pasta, pasta enlatada, atún, champú, pasta de dientes y desodorante. Es una bendición poder servir a los necesitados en el barrio, están muy agradecidos por nuestra ayuda.

Volunteers for Cleanup Needed: We are blessed with celebrations around our parish. Please call the office if you can help volunteer with clean up afterwards, it is very much appreciated! /

Necesitamos Voluntarios para Limpieza: Que bendición tener muchas celebraciones durante estos tiempos. Por favor llame a la oficina se puede ayudar con la limpieza después de los eventos!

Reminder: Devotion to the Precious Blood of Jesus Christ with Exposition of the Blessed Sacrament every Thursday from 9:00 pm to 1:00 am
Recuerda: Devoción a la Sangre Preciosa de Jesucristo con Exposición al Santísimo todos los Jueves de 9:00pm a 1:00am

MASS INTENTIONS / INTENCIONES PARA LAS MISAS

Saturday/ Sábado, December 24/ 24 de diciembre
4:30pm Charles and Edith McElfresh, Sylvia Dial †
7:00pm Accion de gracias por la Familia Jijon Puebla
10:00pm Dorothy G. Stergar † and Edward W. Stergar †
Sunday/ Domingo, December 25/ 25 de diciembre
(no mass / no hay misa)

Merry Christmas! / Feliz Navidad!

Monday/ Lunes, December 26/ 26 de diciembre
Tuesday/ Martes, December 27/ 27 de diciembre
5:45pm NO MASS
Wednesday/ Miércoles, December 28/ 28 de diciembre
9:00am
Thursday/ Jueves, December 29/ 29 de diciembre
9:00am NO MASS
Friday/ Viernes, December 30/ 30 de diciembre
9:00am
Saturday/ Sábado, December 31/ 31 de diciembre
4:30pm
6:00pm Accion de gracias por la Familia Medina Ochoa
Sunday/ Domingo, January 1/ 1ro de enero
8:30am
11:00am
5:00pm

To schedule a mass intention, please contact Alma Figueroa in the parish office. Para pedir su intencion de misa, por favor, llame a Alma Figueroa en la oficina parroquial.

Offertory: Any families interested in taking up the gifts at the Offertory during Mass, please sign up at the back of church.

Ofertorio: Familias interesadas en llevar las ofrendas durante la misa pueden inscribirse en la parte de atrás de la iglesia

COLLECTION REPORT / COLECTA REGULAR DECEMBER 18 , 2016

	Budget	Actual	Variance
Sunday & Holy Day	3,980.77	3,630.80	-349.97
YTD	99,519.25	88,874.71	-10644.54
2nd Collection	288.46	328.57	40.11
YTD	7,211.50	6,275.82	-935.68
Maintenance	130.77	0.00	-130.77
YTD	3,269.25	2,906.19	-363.06
50/50 Gross Receipt	192.31	169.00	-23.31
YTD	4,807.75	4,202.85	-604.9

50 / 50

There was no winner. Number #914 was drawn. \$270.00 will be carried over. ***Please note maximum payout is \$500.00**

No hubo ganador, sobre #914. \$270.00 será incluido la próxima semana. ***El pago máximo para el ganador es de \$500.00**

Visiting the Sick. Please contact Luciano Morales at 317-918-4939 or Lucia Lazo at 317-445-7370 to schedule a date for a loved one who is sick and in need of a visit.

Visitas a los enfermos. Comuníquese con Luciano Morales al 317-918-4939 o Lucia Lazo al 317-445-7370 para agendar una cita con algún familiar o amigo que necesite de una visita.

**Join us in this ministry of praising the Lord through song!
Únase a nosotros a alabar al Señor a través de la canción!**

Children's Choir (children in grades 1 to 6) Rehearsals are on Wednesday evenings at 6pm in Ryan Hall.

Classical Choir (All adults and youth in grades 6 and up) Rehearsals are on Wednesday evenings, from 7-8:15pm.

Coro de Niños (entre los grados del 1ro al 6to) Los ensayos son los miércoles a las 6:00pm en Ryan Hall.

Coro Clásico (adultos y jóvenes de los grados 6to en adelante) los ensayos son los miércoles de 7-8:15pm en Ryan Hall.

To register contact Miranda 317-543-7697 or parker.miranda.p@gmail.com

EVENTS FOR THE WEEK / EVENTOS DE LA SEMANA:

Monday, January 2 / Lunes 2 de enero, 2016

• Discussion self-esteem / Pláticas de autoestima, 7:00pm, Ryan Hall Music Room / Edificio Ryan Cuarto de Musica

Thursday, January 5 / Jueves 5 de enero, 2016

• Theater Practice / Practica Obra de Teatro, 7:00pm, Providence Center Rm. 2 / Centro de la Providencia Cto. 2

Friday, December 16 / Viernes 16 de diciembre, 2016

• Ignite Youth Group / Grupo de Jovenes Ignite, 7:00pm, Providence Center / Centro de la Providencia

Sunday 5:00pm Bilingual Mass / Misa Bilingue, Domingo 5:00pm

• We are looking for lectors, Eucharistic ministers, Sacristan, ushers, and servers for our new bilingual mass, Sunday 5:00pm: 317-543-7730 /
• Estamos buscando a lectores, ministros de Eucaristía, Sacristán, ujieres, y monaguillos para la misa bilingüe el domingo a las 5:00 pm. Favor de llamar a la oficina si esta interesado, 317-543-7730.

Baptismal Preperation / Preparación de Bautismo

Parents and Godparents must attend up to two clases and be registered members of the parish, forms can be found in the back of church. Please contact Alma Figueroa.

Los padres y padrinos deben asistir clase(s) de preparación para el bautismo y ser miembros registrados de la iglesia, las formas están ubicadas en la parte posterior de la iglesia. Favor de hablar con Alma Figueroa si tiene preguntas.

• Primer clase; primer sábado de cada mes a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia: esta clase es para padres que no tienen el Sacramento del Matrimonio.

7 de enero, 2016

• Segunda clase, segundo sábado de cada mes a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia: esta clase es para padres y padrinos.

14 de enero, 2016

Wedding Celebration / Celebración del Matrimonio

Couples must be registered active members of the church. Please contact Alma Figueroa or Father John McCaslin for an appointment.

Las parejas deben ser miembros registrados de la iglesia. Contacte a Alma Figueroa o Padre John McCaslin para agendar una cita.

RCIA / RICA

The Rite for Christian Initiation for Adults, contact Oscar Morales at 317-543-7719 for more information.

Para El Rito de Iniciación Cristiana para Adultos, favor de contactar a Oscar Morales al 317-543-7719

MINISTRY SCHEDULE / HORARIO DE LOS MINISTROS

Saturday, December 31, 2016. 4:30pm English

Greeters: Roseanne Baker **Lector:** Andrea Wolsifer **Eucharistic Ministers:** Bryan McHugh, Diane Harty

Ushers: Bob Baker, Nick Grady, Joe Jarrett, Tom Dolan **Servers:** Denise Harty

Sábado 31 de diciembre del 2016. 7:00pm Español

Hospitalidad/ Ujieres: Ana Barrios, Ascencion Cobia, Jesus Garcia, Julio S Preciado, Magaly Preciado

Lectores: Maria Pacheco, Judith Medina, Isabel Garcia, Jesus Castillo **Ministros de la Eucaristía:** Hermilo & Tere Martinez, Jesus & Hilda Castillo, Gloria Reyes, Francisca Trejo, Francisco Zepeda, Ernesto Arreola

Sacristán: Ingrid Garcia **Monaguillos:** Tania Gutierrez, Kenny Huerta

Domingo 01 de enero del 2016. 8:30am

Hospitalidad/ Ujieres: Maria De Jesus Juarez, Clemente Fierro **Lectores:** Cendy Trejo, Dora Castillo, Francisco Puebla, Liceth Cobian **Ministros de la Eucaristía:** Maria Villegas, Flora Cazarez, Juan Carlos Garcia, Ana Torres, Maria Rangel, Francisca Soto, Juanita Campos

Sacristán: Gloria Guillen **Monaguillos:** Javier Arellano, Jose Luis Arellano

Sunday, January 01, 2016. 11:30am

Lectors: Debbie Miller, Mark Albrecht **Ministers:** Maria Ruiz, Janet Blakey, Mike McHugh **Ushers:** Mike McHugh, Bryan McHugh, Nicolas Gonzalez, Doug Albrecht **Servers:** Alex Cuevas

Sunday, January 01, 2016. 5:00pm / Domingo 01 de enero del 2016. 5:00pm

NO MASS

PRAY FOR OUR SICK / OREMOS POR NUESTROS ENFERMOS

Elena Galarza, Antonio González, Antonio Grageda, Blas Grageda, Carlos Grageda, Tara Harichorn, Irvin Hernandez, Michael Jimutz, Robert Kettman, Alexander Meléndez, Elmer Leppert, Dora Lopez, Luis Lopez, María Lopez, Kevin McHugh, Mary McHugh, Michael McHugh, Thomas McHugh, Heriberto Puentes, Rosa Rodríguez, Jose Rosales, Silvia Serrato, Rose Mary Taylor, Manuel Torres, Cendy Trejo, Ana Rosa Urzua, Elsa Vian, Elizabeth Villegas, Donald Wagner, Jorge Vazquez, Blanco Checo, Zunilda Rosarios, Jana Jijon, Evelin Sanchez, Miguel Ochoa, Koy Pruitt, David Comer, Austin Lee, Alex Moreno, Rylee Jones, Paula Cueto, Julie Bordenkecher, Maria de Jesus Garcia, Micaela, Jerry Poe, Jean Brickler, Donna Radez, Margarito Jijon

To add or remove someone from our sick list, please call the parish office. Para agregar o remover a alguien de la lista, por favor llame a la oficina parroquial.

Low-cost, high-quality health care for your family Shalom HEALTH CARE CENTER 3400 Lafayette Road www.ShalomHealthCenter.org 317-291-7422	Alta calidad de atención de salud para su familia, a bajo costo	St. Aloysius Lodge #52 K.S.K.J. Meetings: Every 2nd Tuesday of the month 7:00 p.m. at the Slovenian National Home Visit us on the web at: www.stals52.com Fraternal Life Insurance - Annuities Michael Piechocki (317) 498-4469	<i>Villa at Sacred Heart</i> 1501 S. Meridian St. 632-8944 An Affordable Senior Housing Community for those 62 years of age or over Accessible apartments for persons over 18	Usher Funeral Home Funeraria de Usher 632-9352 usherfuneralhome.com
Dr. Martin Salazar Dentista Aceptamos La Mayoría Se Seguros Y Medicaid Abierto De Lunes A Sabado 2001 West Washington St. Indianapolis, IN 46222 Oficina (317) 636-2002	Prime Smile www.primesmile.com Helen K Peterson DDS EAGLEDALE PLAZA 2802 LAFAYETTE RD STE 33 INDIANAPOLIS, IN 46222 (317) 925-2810 IRVINGTON 5430 E WASHINGTON ST INDIANAPOLIS, IN 46219 (317) 322-1840 KEEPING KIDS SMILE'S Prime (we accept Medicaid)	24 HRS Insurance Agency Francisco Ruiz, Agent Tel: 317-243-7250 • Cell: 317-354-5473 5510 West Washington St, Indianapolis, IN 46241 24hinsagency@gmail.com		